

RAIN COVER HABILLAGE PLUIE ZENO BIKE

CYBEX GmbH
Riedingerstraße 18
95448 Bayreuth
Germany
+49 (0) 921-78 511 - 0
info@cybex-online.com



WARNING! EN

- Keep this rain cover away from your child to avoid suffocation.
- Take extra care when using the stroller in high winds.

WARNUNG! DE

- Erstickungsgefahr! Halten Sie das Regenverdeck von Ihrem Kind fern.
- Besondere Vorsicht gilt bei der Verwendung des Regenverdeckes bei starkem Wind.

AVERTISSEMENTS! FR

- Tenir l'habillage pluie à l'écart de l'enfant pour éviter tout risque de suffocation.
- Redoublez de prudence lorsque vous utilisez la poussette en cas de vents violents.
- A utiliser sous la surveillance d'un adulte.

¡ADVERTENCIAS! ES

- Guarde la burbuja de lluvia lejos del niño para evitar la asfixia.
- Tenga mucho cuidado al utilizar la silla de paseo con vientos fuertes.

AVISOS!! PT

- Mantenha a capa de chuva afastada da criança de maneira a evitar sufocamento.
- Tenha cuidado extra ao usar a capa com ventos fortes.

AVVERTENZE! IT

- Tenere il parapigioggia fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.
- Prestare particolare attenzione quando si manovra il passeggino con il parapigioggia installato in giornate particolarmente ventose.

BELANGRIJK! NL

- Houd het regenscherm uit de buurt van uw kind, om verstikking te voorkomen.
- Wees extra voorzichtig als u de buggy gebruikt bij harde wind.

OSTRZEZENIA! PL

- Trzymaj osłone z dala od dzieci, może być przyczyną uduszenia.
- Podczas wiatru szczególnie uważaj na osłone i wózek.

VAROVÁNÍ! CS

- Pro vyvarování se zadušení udržujte pláštenu mimo dosah dítěte.
- Při používání pláštenu během silného větru dbejte zvýšené opatrnosti.

VAROVANIE! SK

- Pre vyvarovanie sa zadusenie udržujte pláštenu mimo dosahu dieťaťa.
- Pri používaní kocka za veterného počasia dbajte väčšiu opatrnosť.

OPOZORILA! SL

- Da se izognete nevarnosti zadušitve, umaknite dežno prevleko iz dosega otrok.
- Bodite posebej pozorni, kadar uporabljate vozicek v močnem vetru.

UPOZORENJE! HR

- Navlaku za kišu držite podalje od djeteta kako bi se izbjeglo gušenje.
- Posebno pazite kad koristite kolicu za vrijeme jakog vjetro.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! BG

- Опасност от задушаване! Дръжте покривалото за дъжд далече от вашето дете.
- Използвайте покривалото за дъжд с особено внимание при силен вятър.

FIGYELMEZTETES! HU

- Az esovédót tartsa távol gyermekektől fulladás veszélye miatt.
- Különösen fi gyeljen, ha a babakocsit eros szélben használja.

VARNING! SV

- Förvara regnskydd bort från ditt barn för att undvika kvävningsrisk.
- Var extra försiktig när du använder vagnen i hård vind.

ADVARSLER! NO

- Hold denne regntrekk bort fra barnet ditt for å unngå kvælning.
- Vær ekstra forsiktig når du bruker barnevognen i sterk vind.

VAROITUKSIA! FI

- Pidä sadesuoja lasten ulottumattomissa tukehtumisen välttämiseksi.
- Ole varovainen käyttäessäsi sadesuojaa kovalla tuulella.

ADVARSLER! DA

- Hold dette regnslag væk fra dit barn for at undgå kvælning.
- Vær ekstra forsigtig, når du bruger klapvognen i kraftig vind.

תורהא! HE

- שמור כיסוי גשם זה מהילד שלך, כדי למנוע חנק.
- השגחה נוספת מחייבת בעת השימוש בעגלה ברוחות החזקות.

HOIATUS! ET

- Hoidke vihmakile lapsele kättesaamatus kohas, et vältida õnnetusi (nt. lämbumine).
- Olge eriti ettevaatlikud kui kasutate jalutuskäru tuuva tuulega.

BRĪDINĀJUMS! LV

- Glabājiet lietus plēvi prom no Jūsu bērma, lai izvairītos no nosmakšanas riska.
- Pievērsiet papildus uzmanību izmantojot ratus spēcīgā vējā.

DĒMESIO! LT

- Laikykite šią lietaus apsauga vaikui nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtų uždusimo.
- Reikia ypatingų saugos priemonių, esant stipriam vėjui.

ВНИМАНИЕ! RU

- Храните дождевик в недоступных для ребенка местах во избежание удушья.
- Будьте особенно осторожны, используя коляску при сильном ветре.

УВАГА! UK

- Зберігайте у недоступному для дітей місці.
- Будьте особливо уважні під час сильного вітру.

UYARI! TR

- Boğulmaya yol açabileceği için bu yağmurluğu çocuğunuzdan uzağa koyun.
- Rüzgarlı havalarda puseti kullanırken dikkat edin.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! EL

- Κίνδυνος ασφυξίας! Κρατάτε το κάλυμμα βροχής μακριά από το παιδί σας.
- Προσέχετε ιδιαίτερα κατά τη χρήση του καλύμματος βροχής σε δυνατό άνεμο.

AVERTIZARE! RO

- Pericol de asfixiere! Mențineți husa de ploaie departe de copil.
- O precauție deosebită este necesară la utilizarea husei de ploaie în condiții de vânt puternic.

إتاريذح! AR

- ابق غطاء المطر بعيدا عن طفلك لتجنب الاختناق.
- كن أكثر حذرا في حالة إستخدام العربة في جو عاصف.

!راطخا FA

- روکش بارانی را به منظور جلوگیری از خفگی از دسترس اطفال دور نگاه دارید.
- هنگام استفاده از کالسکه در بادهای شدید بیشتر احتیاط کنید.

警告! ZH

- 雨罩请远离儿童以防窒息。
- 大风天气使用雨罩请多加注意。

警告! ZH TW

- 請妥善保管此雨罩並遠離您的孩童以免窒息的危險。
- 請在大風情況下使用推車時特別留意安全。

警告! JA

- レインカバーを使用するときは、レインカバーがお子さまの顔にかからないようにしてください。お子さまが窒息します。
- 強風のときにレインカバーを使用するときは、十分にご注意ください。ストローラーがおおられて転倒しお子さまがケガをしたり、レインカバーがお子さまの顔にかかり窒息するおそれがあります。

경고! KO

- 질식의 위험이 있으니, 이 레인커버를 보관할 때에는 아이에게 멀리 떨어진 곳에 보관하십시오.
- 바람이 강하게 부는 날에 유모차를 사용할 때에는 별도의 보호기구를 추가로 사용해 주십시오.

UPOZORENJE! SR

- Opasnost od gušenja! Pokrov za kišu čuvajte dalje od djece.
- Budite posebno pažljivi priikupotrebe pokrova za kišu pri jakom vjetru.

AWAS! MS

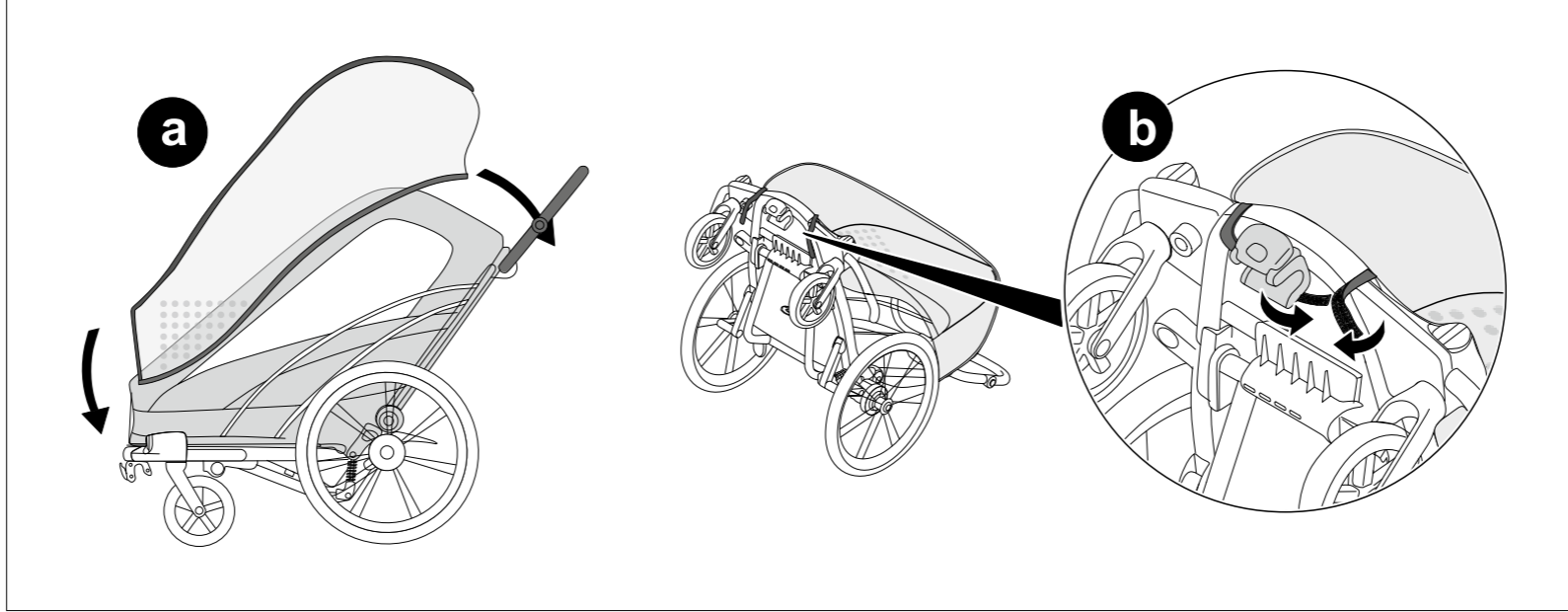
- Pastikan pelindung hujan dijauhkan daripada jangkauan anak anda untuk mengelakkan kejadian lemas.
- Berhati-hati apabila menggunakan kereta dorong dalam keadaan angin kencang.

WARNING! US/CAN-EN

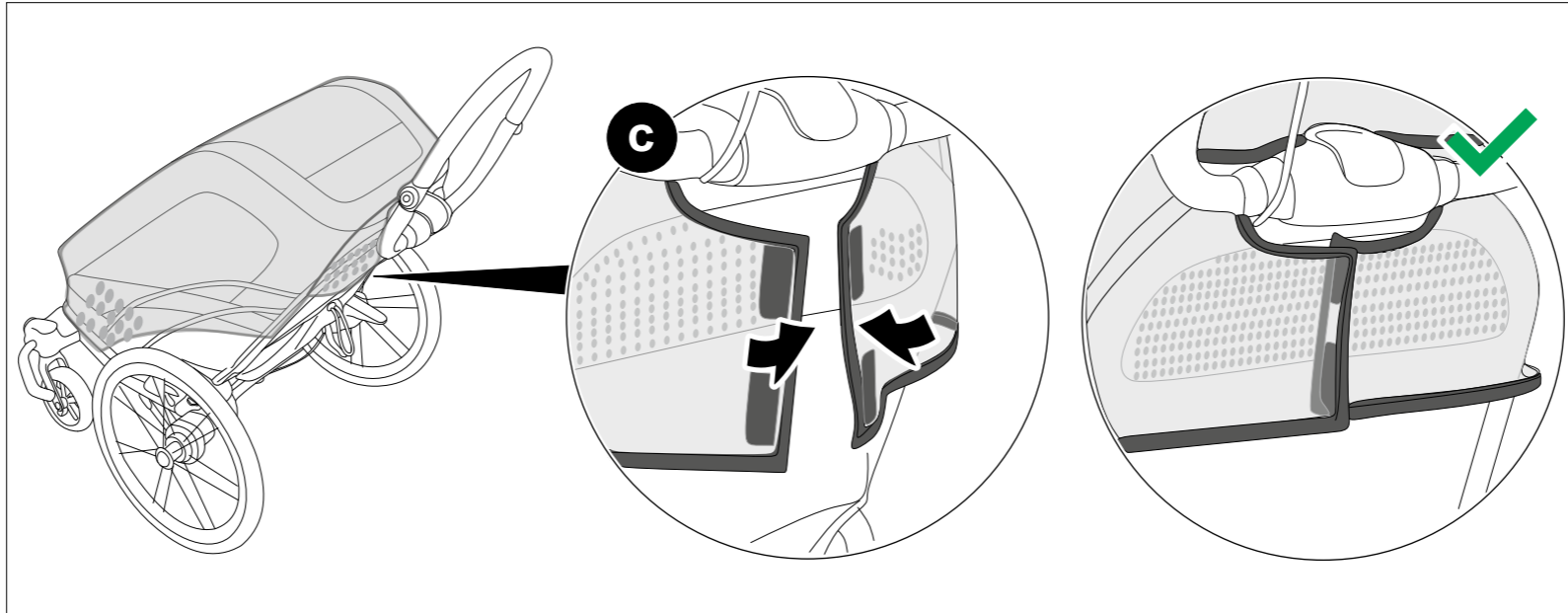
- Keep this rain cover away from your child to avoid suffocation.
- Take extra care when using the stroller in high winds.

MISE EN GARDE! US/CAN-FR

- Tenir l'habillage pluie à l'écart de l'enfant pour éviter tout risque de suffocation.
- Redoublez de prudence lorsque vous utilisez la poussette en cas de vents violents.
- A utiliser sous la surveillance d'un adulte



1



2